

Կատարող
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ
 Հասցե՝ ՀՀ, ք Երևան, Նալբանդյան 50, բն. 3
 հ/հ 163288639103
 Հայէկոնտրբանկ «Տիգրան Մեծ» մ/6
 ՀՎՀՀ 01006813

Պատվիրատու
«ՀՀ ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ»
Պետական կառավարչական հիմնարկ
 գտնվելու վայրը՝ ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ
 ԹԱՂԱՄԱՍ ՆԱԼԲԱՆԴՅԱՆ Փ. 130
 Հ/Հ 900011049252
 ՀՀ ՖՆ գործառնական վարչություն
 ՀՎՀՀ 02882913

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ N 009

**ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ԿԱՍ ԴՐԱ ՄԻ ՄԱՍԻ ԿԱՏԱՐՄԱՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔՆԵՐԻ
 ՀԱՆՁՆՄԱՆ-ԸՆԴՈՒՆՄԱՆ**

«06» «մարտի» 2025թ.

Պատվիրատուն և Պայմանագրի կողմը՝ հիմք ընդունելով պայմանագրի կատարման վերաբերյալ «06» «մարտի» 2025թ. դուրս գրված NA3825214329 հաշիվ ապրանքագիրը, կազմեցին սույն արձանագրությունը հետևյալի մասին.

Պայմանագրի շրջանակներում Պայմանագրի կողմը մատուցել է հետևյալ ծառայությունները՝

N	անվանումը	տեխնիկական բնութագրի համառոտ շարադրանքը	Մատուցված ծառայությունների					
			քանակական ցուցանիշը		կատարման ժամկետը		Վճարման ենթակա գումարը /հազար դրամ/	Վճարման ժամկետը /ըստ վճարման ժամանակացույցի/
			ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի	ըստ պայմանագրով հաստատված գնման ժամանակացույցի	փաստացի		
1.	Թարգմանչական ծառայություններ	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Շենգավիթի բաժնի ՀԿԳ ավագ ոստիկան Ա.Գևորգյանի արձանագրությամբ գրավոր թարգմանություն հայերենից չինարեն և հակառակը	6 էջ	6 էջ	1-ին եռամսյակ	1-ին եռամսյակ	90.00	1-ին եռամսյակ

Սույն արձանագրության երկկողմ հաստատման համար հիմք հանդիսացած հարկային հաշիվը դրական եզրակացությունը հանդիսանում են սույն արձանագրության բաղկացուցիչ մասը և կցվում են:

Ծառայությունը հանձնեց


 Ստորագրող
Ա. Խաչատրյան
 ազգանունը
 Կ.Տ

Ծառայությունը ընդունեց


 Ստորագրող
Ա. Մկրտչյան
 ազգանունը
 Կ.Տ

ԱԿՏ N 009

պայմանագրի արդյունքը Գնորդին հանձնելու փաստը ֆիքսելու վերաբերյալ

Սույնով արձանագրվում է, որ ՀՀ ՆԳՆ -ի (այսուհետ՝ Գնորդ) և «ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի
Գնորդի անվանումը Վաճառողի անվանումը

(այսուհետ՝ Վաճառող) միջև 2025թ. մարտի 06-ին դուրս գրված N A3825214329 հաշիվ ապրանքագրի
պայմանագրի կնքման ամսաթիվը պայմանագրի համարը


շրջանակներում Վաճառողը 2025թ. մարտի 06-ին հանձնման-ընդունման նպատակով Գնորդին հանձնեց ստորև նշված ապրանքները.

Ապրանքի		
անվանումը	չափման միավորը	քանակը (փաստացի)
Գրավոր թարգմանություն հայերենից չինարեն և հակառակը	էջ	6

Սույն ակտը կազմված է 2 օրինակից, յուրաքանչյուր կողմին տրամադրվում է մեկական օրինակ:

Ծառայությունը հանձնեց

(ստորագրություն)
ազգանուն՝ **Ա. Խաչատրյան**
Կ.Տ

Ծառայությունը ընդունեց

(ստորագրություն)
ազգանուն՝ **Ա. Մկրտչյան**
Կ.Տ

Արձանագրություն

Թարգմանիչ հրավիրելու մասին

<<ՁԴ>>. 02. 2025թ.

ք. Երևան

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Շենգավիթի բաժնի ՀԿԳ ավագ համայնքային ոստիկան՝ Ա. Գևորգյան, վերանայելով Դինգ Յիի վերաբերյալ կազմված փաստաթղթերը՝ պարզեցի, որ 2025թ. փետրվարի 12-ին ժամը 21:40 -ին ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Շենգավիթի բաժին է ինքնակամ ներկայացել 2024 թվականի հոկտեմբերի 3-ից Չինաստանի Ժողովրդական Հանրապետության կողմից ՉԺՀ քրեական օրենսգրքի 303 հոդվածի 2-րդ կետի հատկանիշներով հետախուզման մեջ գտնվող Դինգ Յին /13.05.1991թ ՉԺՀ, ք. Նանինգ, Գուանսի մարզ Ֆնլինգ փ. 42. 502բն/:

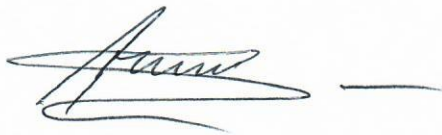
Առաջացել է թարգմանիչի անհրաժեշտություն, իսկ Ռիմա Ներսիսյանը տիրապետում է հայերեն և չինարեն լեզուներին, ունի թարգմանիչի համապատասխան որակավորում, շահագրգռված չէ գործի ելքով, ուստի ելնելով վերոգրյալներից և ղեկավարվելով ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 27-րդ և 61-րդ հոդվածներով Ռիմա Ներսիսյանին /լիազորագիր թիվ 02-0333/1 տրված 21.02.25թ «Արթ Քոնսալթինգ» ՍՊԸ-ի աշխատակից/ հրավիրել որպես թարգմանիչ, նրան պարզաբանել ՀՀ քրեական դատավարության օրենսգրքի 61 հոդվածով նախատեսված իրավունքներն ու պարտականությունները, նախազգուշացնել ՀՀ քրեական օրենսգրքի 504 հոդվածով նախատեսված պատասխանատվության մասին:

ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ՀՈԳՎ Շենգավիթի բաժնի ,
ՀԿԳ ավագ համայնքային ոստիկան՝



Ա. Գևորգյան

Թարգմանիչ



Ռ. Ներսիսյան

ՀԱՎԱՍՏՈՒՄ

թարգմանչական ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ

Իմ, ՀՀ ՆԳՆ ոստիկանության ԻՌԳԴ՝ Ենեգամբիի բաժնի կառ.
ապրիկանի ապր. 1-նոյ Բ. Եսեղեղյան, Շուշեի բաժնի ՂԿԳ ապր. 1
կամայնեբայի ապրիկան Վ. Գևորգյան/
գտնվող Պ/Ն.Գ. ԶԻԻ Բերաբերյան

«21» ԸՂ 2025թ. արձանագրության/որոշմամբ որպես թարգմանիչ ներգրավված
«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» ՍՊԸ-ի թարգմանիչ Ռիմա Արմենի Ներսիսյանը
կատարել է 6 էջ գրավոր թարգմանություն անցկրկից շինելե :

Պատվիրատու՝

Եսեղ Բ. Եսեղեղյան

Կատարող՝

Ռիմա Արմենի Ներսիսյան

«22» ԸՂ 2025թ.

[1] Դուրս գրման ամսաթիվ			Հարկային հաշիվ (ծառայությունների մատուցման, աշխատանքների կատարման)	[2] Մերիա	[3] Համար
6	Մարտ	2025 թ.		A	3825214329
[4] Մատակարարման ամսաթիվ			Ճշգրտվող հաշվի		
6	Մարտ	2025 թ.	Մերիա	Համար	
			Ճշգրտվող հաշվի դուրս գրման ամսաթիվ		
Պայմանագիր			[5] Կնքման ամսաթիվ	[6] Համար	
				Շեքացված է	
[7] Լրացուցիչ տվյալներ					
[7.1] ՀԴՄ կարոնի համար					

Ծառայություններ մատուցող (աշխատանքներ կատարող) անձի տվյալներ									
[8] Հարկ վճարողի հաշվառման համար (ՀՎՀՀ)	0	1	0	0	6	8	1	3	
[9] Անվանում	«ԱՐԹ ՔՈՆՍԱԼԹԻՆԳ» Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (ՍՊԸ)								
[10] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար	0	1	0	0	6	8	1	3	/ 1
[11] Բանկի անվանում	Հայէկոնոմբանկ ԲԲԸ				Հաշվեհամար 163288639103				
[12] Գտնվելու վայր (հասցե)	ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ՉԵՅԹՈՒՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ՉԵՅԹՈՒՆ ԹՎՂԱՍԱՍ Դ.ԱՆՀԱՂԹԻ Փ. 19/1 70								
[13] Լրացուցիչ տվյալներ	ԵՐԵՎԱՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ՉԵՅԹՈՒՆ ՔԱՆԱՔԵՆ-ՉԵՅԹՈՒՆ ԹՎՂԱՍԱՍ Դ.ԱՆՀԱՂԹԻ Փ. 19/1 70								

Ծառայություններ (աշխատանքներ) ստացող անձի տվյալներ									
[14] Հարկ վճարողի հաշվառման համար (ՀՎՀՀ) (անձը հաստատող փաստաթուղթ, սերիա և/կամ համար, ՀՃՀ)	0	2	8	8	2	9	1	3	
[15] Ավելացված արժեքի հարկ վճարողի հաշվառման համար									
[16] Անվանում	«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԳՈՐԾԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ» Պետական կառավարչական ինժնարկ								
[17] Բանկի անվանում	ՀՀ ՖՆ Աշխատակազմի գործառնական վարչություն				Հաշվեհամար 900011049252				
[18] Գտնվելու վայր (հասցե)	ԵՐԵՎԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԹՎՂԱՍԱՍ ՆԱԼԲԱԴՅԱՆ Փ. 130								
[19] Լրացուցիչ տվյալներ									
[20] Ում միջոցով	Անուն, ազգանուն								
	Լիազորագիր				Համար				
					Ամսաթիվ				

[21] Ճանաչությունների մատուցման (աշխատանքների կատարման) ծավալի և վճարման ենթակա գումարի հաշվարկ

N	Ճանաչության (աշխատանքի) անվանում (բովանդակություն)	Չափման միավոր	Ընդհանուր ծավալ (Ժամանակաշրջան)	Միավորի գին	Չեղչ (%)	Արժեք	Խոշորմասնիկի մասնաբաժնի (%)	ԱՄՆ	Գործարքի տեսակ	Ընդամենը
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	ՀՀ ՆԳՆ Ո ՀՈԳՎ Ծենգ ավիայի բաժնի ՀԿԳ ավագ ոստիկան Ա.Գևորգյանի արձանագրությամբ գրավոր թարգմանություն հայերենից չինարեն և հակառակը	Էջ	6	12500		75000	20	15000		90000
Ընդամենը						75000	X	15000	X	90000

Առարկող՝ EDUARD APRIYAN 2609850328

Ստացող՝

ստորագրությունը / անուն, ազգանունը)

ստորագրությունը / անուն, ազգանունը)

06/03/2025 20:20:13

